KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3716/91

af 17. december 1991

om ændring af forordning (EØF) nr. 409/86 om metoderne for det administrative samarbejde, der i overgangsperioden skal sikre frie varebevægelser mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 på den ene side og Spanien og Portugal på den anden side, samt mellem de to nye medlemsstater indbyrdes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 50, stk. 1, og artikel 210, stk. 1, samt artikel 8, stk. 1, i protokol nr. 3 hertil, og

ud fra følgende betragtninger:

Der er ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 409/86 [1] blevet etableret metoder for det administrative samarbejde, der i overgangsperioden skal sikre frie varebevægelser mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 på den ene side og Spanien og Portugal på den anden side samt mellem de to nye medlemsstater indbyrdes;

De Kanariske Øer er i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91 [2] med virkning fra den 1. juli 1991 omfattet af Fællesskabets toldområde; metoderne i forordning (EØF) nr. 409/86 finder derfor herefter ligeledes anvendelse på handelen med De Kanariske Øer;

forordning (EØF) nr. 409/86 bør som følge heraf ændres;

det er endvidere nødvendigt at træffe overgangsforanstaltninger for varer med oprindelse på De Kanariske Øer, som den 1. juli 1991 enten var under forsendelse eller henført under visse toldprocedurer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 409/86 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1, stk. 1, indsættes følgende afsnit:

»Disse metoder finder tilsvarende anvendelse på handelen som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91 (*) mellem De Kanariske Øer på den ene side og de andre dele af Fællesskabets toldområde på den anden side, jf. dog de særlige bestemmelser, som fastsættes herfor i det følgende.

(*) EFT nr. L 171 af 29. 6. 1991, s. 1.«

2) Efter artikel 5 indsættes som artikel 5a:

»Artikel 5a

Det T2ES-dokument eller det dokument, der har samme virkning med henblik på anvendelse af den i artikel 1, stk. 1, nævnte ordning, og som er udstedt på De Kanariske Øer i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, litra b), første led, nr. 1, i denne forordning, skal i rubrikken »varebeskrivelse« på synlig vis være forsynet med påtegnelsen »De Kanariske Øer«.«

3) I artikel 14, andet led, udgår ordene »på De Kanariske Øer og«.

4) I artikel 15, stk. 1, litra b), udgår ordene »på De Kanariske Øer,«.

5) Efter artikel 18 indsættes som artikel 18a:

»Artikel 18a

Uden at det berører de særlige bestemmelser, der eventuelt er fastsat som led i den særlige landbrugspolitik eller i de særlige ordninger, som anvendes på visse varer, der er frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter, gælder følgende:

1) Varer, for hvilke der er udstedt varecertifikater EUR1 eller fakturaer behørigt udfærdiget i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1135/88 (*), og som den 1. juli 1991 var under forsendelse eller i Fællesskabet var anbragt til midlertidig opbevaring eller i frizone eller henført under proceduren for toldoplag eller for forarbejdning under toldkontrol, er inden udløbet af fristen for frembydelse i henhold til nævnte certifikater eller fakturaer omfattet af den i artikel 1, stk. 1, fastsatte ordning, uden at det er nødvendigt at fremvise et efterfølgende udstedt T2L-, T2LES- eller T2LPT-dokument.

2) I tilfælde af videreforsendelse af de i nr. 1 nævnte varer, efter at de har været anbragt til midlertidig opbevaring i frizone eller henført under proceduren for toldoplag eller for forarbejdning under toldkontrol, forsendes de — afhængigt af omstændighederne — i henhold til et T2-, T2ES- eller T2PT-dokument, eller et dokument, der har samme virkning med henblik på anvendelsen af den i artikel 1, stk. 1, i denne forordning nævnte ordning. Disse varer kan dog ikke være omfattet af den nævnte ordning efter den 31. december 1991.

(*) EFT nr. L 114 af 2. 5. 1988, s. 1.«

(1) EFT nr. L 46 af 25. 2. 1986, s. 5.
(2) EFT nr. L 171 af 29. 6. 1991, s. 1.

6) Efter artikel 19 indsættes som artikel 19a :

»Artikel 19a

Uden at det berører de særlige bestemmelser, der eventuelt er fastsat som led i den fælles landbrugspolitik eller i de særlige ordninger, som anvendes på visse varer, der er frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter, kan der for varer, der indgår i samhandelen mellem De Kanariske Øer og Fællesskabets toldområde i dets udstrækning før den 1. juli 1991, og for hvilke der ikke er udstedt varecertifikater EUR1 eller fakturaer behørigt udfærdiget i henhold til bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1135/88, og som den 1. juli 1991 var under forsendelse eller i Fællesskabet anbragt til midlertidig opbevaring eller i frizone eller var henført under proceduren for toldoplag eller for forarbejdning under toldkontrol, efterfølgende udstedes :

a) et T2L-dokument, såfremt de er blevet afsendt til De Kanariske Øer fra De Ti, hvor de opfyldte betingelserne for udstedelse af dette dokument

b) et T2PT-dokument, såfremt de er blevet afsendt til De Kanariske Øer fra Portugal, hvor de opfyldte betingelserne for udstedelse af dette dokument

c) et T2LES-dokument, såfremt de er afsendt til De Kanariske Øer fra det øvrige Spanien, som før den 1. juli 1991 udgjorde en del af Fællesskabets toldområde, hvor de opfyldte betingelserne for udstedelse af dette dokument

d) et T2LES-dokument, såfremt de er blevet afsendt til Fællesskabets toldområde i dets udstrækning før den 1. juli 1991 fra De Kanariske Øer, hvor de opfyldte betingelserne for udstedelse af dette dokument.

Der kan dog ikke efterfølgende udstedes et T2L-, T2LPT- eller T2LES-dokument for landbrugsprodukter, som henhører under en fælles markedsordning, eller for visse varer, der er frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter, og for hvilke formaliteterne i Fællesskabets toldområde i dets udstrækning før den 1. juli 1991 er blevet opfyldt med henblik på ydelse af restitutioner ved udførsel til De Kanariske Øer som led i den fælles landbrugspolitik.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. december 1991.

På Kommissionens vegne

Christiane SCRIVENER

Medlem af Kommissionen